

Condizioni Generali di Vendita

1. Campo d'applicazione

Le presenti Condizioni Generali (CG) valgono per tutte le vendite e le forniture di prodotti petroliferi fatte dalla Pedrazzini SA e sono parte integrante del relativo contratto di compravendita. Rimangono riservati accordi speciali. Condizioni Generali del compratore di diverso contenuto hanno validità soltanto se sono state accettate esplicitamente e per scritto dalla Pedrazzini SA.

2. Stipulazione del contratto

In caso di ordinazione telefonica il contratto di compravendita si perfeziona con l'accettazione espressa durante il colloquio telefonico. Un'ordinazione avvenuta per via postale o con trasmissione in via elettronica (fax, email) è vincolante.

3. Prezzo di vendita / Adeguamenti di prezzo

- **3.1.**Qualora non sia stato pattuito esplicitamente qualcosa di diverso, il prezzo di vendita è comprensivo dei costi di trasporto e si basa sui prezzi delle merci della Pedrazzini SA valevoli al momento della stipulazione del contratto per il prodotto petrolifero scelto. Il prezzo è comprensivo delle imposte di diritto pubblico, in particolare le imposte sugli oli minerali e sul valore aggiunto (IVA), le tasse sul CO2 e le tasse Carbura. La tassa sul traffico pesante (TTPCP) non é compresa nel prezzo.
- **3.2.** Ogni aumento, in Svizzera o all'estero dei costi trasporto, delle tasse doganali, di tasse di frontiera, o di altre imposizioni ufficiali, qualsiasi misura dell'Autorità che provochi un aumento dei prezzi prima della consegna, saranno posti a carico dell'acquirente e aggiunti al prezzo pattuito, senza che l'acquirente abbia il diritto di scindere il contratto. Questa disposizione concerne pure i contratti a termine.

4. Vendita a termine

Per assicurare l'esecuzione di vendite a termine, la Pedrazzini SA conclude a sua volta dei contratti a termine corrispondenti, che stipula con i suoi fornitori. Di conseguenza la possibilità di guadagno e il rischio di perdita, derivanti da modifiche di prezzo tra il giorno della conclusione del contratto a termine e quello della consegna, sono assunti unicamente dall'acquirente.

5. Quantità

La quantità menzionata dall'acquirente al momento dell'ordinazione è determinante per la definizione del prezzo e per la stipulazione del contratto d'acquisto. Se, per motivi imputabili al cliente, dovesse essere consegnata una quantità inferiore, la Pedrazzini SA si riserva la facoltà di fatturare un prezzo unitario più elevato conformemente al tariffario aziendale. Rimangono riservate le disposizioni riportate alla cifra 13. Determinanti per la fatturazione della quantità sono:

- a) per le consegne a mezzo autocarro cisterna, la quantità indicata dal contatore (controllato ufficialmente);
- b) per le consegne a mezzo ferrovia, il peso constatato o al momento del carico, o alla stazione di partenza. Se si dovesse constatare una differenza di peso che oltrepassi un margine di tolleranza del 2%, il reclamo deve essere presentato alla stazione di destinazione;
- c) per tutte le altre consegne, la quantità constatata al deposito di carico, giusta il bollettino di consegna ivi redatto. La quantità consegnata può variare sino al 10% in più o in meno rispetto all'ordinazione, senza che l'acquirente possa esigere una consegna complementare o una ripresa.

6. Luogo e momento della fornitura

6.1. Salvo espressa menzione contraria, la quantità ordinata si intende prevista per uno scarico in unica e sola cisterna. Se dovesse successivamente apparire che la quantità ordinata deve essere ripartita in più cisterne, la Pedrazzini SA si riserva la facoltà di fatturare i prezzi unitari in funzione delle diverse quantità scaricate e del tariffario aziendale.

6.2. Nel periodo di consegna indicato dalla Pedrazzini SA o diversamente pattuito con l'acquirente, la fornitura avviene in un giorno di consegna stabilito dalla Pedrazzini SA dopo la stipulazione del contratto oppure in un giorno pattuito separatamente e ad un orario preannunciato dalla Pedrazzini SA.

7. Consegne parziali e termini di consegna

- **7.1.** Nella misura in cui ciò non provochi degli inconvenienti per il cliente, la Pedrazzini SA è autorizzata ad effettuare delle consegne parziali, a partire dalla data prevista per la consegna. La data prevista per la consegna è un indicazione di carattere generale, che rimane sottoposta alle variazioni usuali del ramo, in funzione delle condizioni di trasporto e di approvvigionamento del mercato.
- **7.2.** Se l'acquirente desiderasse in aggiunta alla quantità ordinata il riempimento di tutta la cisterna, la Pedrazzini SA non sottostà ad alcun obbligo di fornitura per la quantità eventualmente necessaria che supera la quantità ordinata. Se per la Pedrazzini SA fosse possibile fornirla il giorno della consegna, essa è autorizzata ad addebitare all'acquirente questa quantità supplementare al prezzo giornaliero valevole per la Pedrazzini SA il giorno della consegna.

8. Accesso al luogo di scarico / Consegna / Maggiori costi

8.1. Salvo espressa menzione contraria, è inteso che la possibilità di accesso e di scarico sono normali. Nel caso in cui delle difficoltà dovessero insorgere, la Pedrazzzini SA si riserva di fatturare le spese supplementari (per esempio per consegne parziali con autocarri più piccoli, tubazioni di lunghezza eccezionale, ecc.). Per motivi legali e di sicurezza tecnica, al momento dello scarico la Pedrazzini SA deve avere libero accesso alla cisterna.

L'accesso al luogo di scarico deve essere adeguatamente e legalmente possibile per autocisterne con un peso complessivo di minimo 18 tonnellate.

8.2. Se lo scarico dovesse essere impossibile a causa di prescrizioni legali non rispettate e/o per mancanze tecniche dell'accesso e/o della cisterna, l'acquirente si assume i costi di trasporto e logistici che ne scaturiscono.

9. Stato della cisterna

- **9.1.** Con la sua ordinazione l'acquirente assicura che lo stato tecnico della cisterna e del dispositivo tecnico sono ineccepibili e del tutto conformi alle disposizioni di legge federali e cantonali. La Pedrazzini SA declina ogni responsabilità per tutti i danni, che derivano direttamente o indirettamente dalla fuoriuscita di combustibile e carburante in seguito allo stato difettoso della cisterna e delle vasche di contenimento.
- **9.2.** All'acquirente è consigliato di disinserire il riscaldamento durante le operazioni di riempimento e di riaccenderlo al più presto due ore dopo l'avvenuto riempimento e, in caso di sua assenza durante la fornitura, di provvedere preventivamente a tale misura. La Pedrazzini SA non risponde per danni derivanti dall'inosservanza di questa raccomandazione.

10. Prescrizioni doganali e fiscali

La merce è consegnata sdoganata. Nei confronti dell'amministrazione Federale delle dogane e della Pedrazzini SA, l'acquirente è responsabile del fatto che la merce sia utilizzata unicamente in modo conforme alla sua destinazione. Se l'acquirente utilizzasse la merce consegnata in altro modo che per l'uso dichiarato egli è responsabile nei confronti delle pretese complementari dell'Autorità competente (Amministrazione Federale delle Dogane).

11. Garanzia di pagamento

In ragione delle prestazioni preliminari della Pedrazzini SA, la stessa si riserva la facoltà di chiedere all'acquirente, prima della consegna della merce, una garanzia per il pagamento del prezzo di vendita. La natura di questa garanzia sarà stabilita dalla Pedrazzini SA.

12. Merce non accettata

Nel caso in cui il l'acquirente non accetta la merce, o l'accetta solo parzialmente, la Pedrazzini SA ha il diritto di comunicargli:

- che rescinde il contratto o che ne sospende l'adempimento. Rimane riservato il diritto della Pedrazzini SA di farsi risarcire i danni insorti a dipendenza della non accettazione e delle misure di annullamento o di sospensione del contratto (spese di deposito, per dita di interessi, trasporti supplementari, ecc.); oppure
- che la Pedrazzini SA depositi la merce ai sensi dell'art. 92 CO e che la fatturi al cliente. Le spese di deposito e se del caso, le spese giudiziarie sono pure poste a carico del cliente.

13. Termine di pagamento e ritardo nel pagamento

Salvo accordi differenti, il pagamento deve essere effettuato entro 15 giorni dalla data di fatturazione. Se l'acquirente è in ritardo con i suoi pagamenti, la Pedrazzini SA è autorizzata senza dover fissare un nuovo termine di addebitare fr. 20.- per ogni richiamo, nonché un interesse di mora a partire dalla data di scadenza. Il tasso di questo interesse di 1% superiore al tasso d'interesse lordo praticato dalla e Banca Cantonale - BANCA STATO -, per quel che concerne i crediti commerciali su conto corrente non coperti.

14. Garanzia e Reclami

La Pedrazzini SA garantisce all'acquirente che la qualità della merce fornita corrisponde alle norme Svizzere (SN) e che si situa entro i limiti di tolleranza secondo gli usi commerciali. Le variazioni usuali circa l'aspetto e la composizione non giustificano alcun reclamo. Tutte le contestazioni devono essere presentate subito per scritto, al più tardi entro 5 giorni dal ricevimento della merce e prima che la stessa sia utilizzata. In caso di una legittima contestazione, l'acquirente, esclusi i diritti di risoluzione e di riduzione, ha unicamente il diritto ad una consegna sostitutiva di merce esente da difetti. Pretese di risarcimento derivanti da diritti di garanzia sono, per quanto possibile per legge, escluse.

15. Forza Maggiore / Impedimenti nella consegna

Come avvenimenti di forza maggiore s'intendono quelle circostanze che sono al di fuori della sfera d'influenza della Pedrazzini SA. Se dovessero prodursi degli avvenimenti politici, militari o d'altra natura che sfuggono alle possibilità di intervento della Pedrazzini SA nel campo commerciale (guerre, scioperi, embarghi, ecc...), la Pedrazzini SA é autorizzata ad adattare le quantità, prezzi e termini di consegna alla nuova situazione, oppure a rescindere il contratto senza che ciò possa far nascere alcun diritto per l'acquirente ad alcuna forma di risarcimento. Questa disposizione vale, in particolar modo anche per le vendite a termine.

16. Diritto di recesso dal contratto

Se dopo la stipulazione del contratto di compravendita con la Pedrazzini SA per la fornitura di prodotti petroliferi si manifestano dei motivi gravi e comprovati, come la stipulazione di un contratto per la vendita dell'immobile, l'acquirente ha il diritto di recedere interamente o parzialmente dal contratto per quanto concerne la merce non ancora consegnata contro pagamento di un'indennità per le spese amministrative di CHF 150.-. La dichiarazione di recesso dell'acquirente deve avvenire per scritto e menzionare il motivo grave e deve essere notificata alla Pedrazzini SA immediatamente dopo aver avuto conoscenza del motivo grave.

17. Modifiche e deroghe delle condizioni generali

Hanno validità giuridica unicamente quelle modifiche e deroghe che sono state confermate per scritto dalla Pedrazzini SA.

18. Protezione dei dati

La Pedrazzini SA si attiene alla normativa della legge federale sulla protezione dei dati. La trasmissione di dati a terzi viene effettuata esclusivamente nell'ambito di un eventuale esame della solvibilità.

19. Nullità parziale

Qualora parti delle presenti Condizioni Generali dovessero risultare non valide o inefficaci, ciò non preclude la validità delle altre clausole. La clausola non valida o inefficace viene sostituita con un'altra, che rispecchi nel modo più simile lo scopo giuridico ed economico della clausola da sostituire, in adeguato rispetto degli interessi di entrambe le parti contrattuali.

20. Diritto applicabile e foro competente

Riservata l'esclusione di una scelta di diritto da parte di normative legali, il rapporto giuridico sottostà al diritto svizzero.

Per qualsiasi litigio che dovesse derivare dai contratti di consegna e di vendita con la Pedrazzini SA, il foro è, per entrambe le parti, quello della sede principale della nostra impresa a Locarno.